

Владимира Волкове, масленик-
ке двух рогов военных, мечто-
вавшей о том, чтобы стать
от царского офицера, которым
он мог бы стать, если бы...
Строго застегнутая на все пус-
говицы куртка, на которой
глаз невольно ищет улыбки,
ясный взгляд, отчетливый го-
лос, белокурая бородка, ари-
стократическая чопорность: так
и видишь его целующим в полу-
поклоне руку притворной ламе.

История показала иначе:
Волков стал писателем. Автор
сенсационного "Обращения",
он опубликовал в начале 1980
года "Олухвай" - первый том
тетралогии "Настроения моря",
которую писал десять лет. В
настоящее время Волков живет
в Маконе /США, штат Джорджия/

ЛАНН: - Владимир, Вы - сын русских эми-
грантов, обосновавшихся во Франции. Каким
было Ваше детство?

ВОЛКОВ: - Ницца и счастливым. Я - родом из семьи, которая
считает целом чести жить в бедности, но не осиротеть, не пус-
кать корней. Мы долго верили, что вернемся отнажти в Рос-
сию. Мой отец работал сначала майчиком автомобилей, затем -
электромонтером в Нормандии. Когда началась война, он всту-
пил в Иностранный легион и попал в плен. Мы с матерью жили
в единственной комнате - жили песнями, стихами, историями,
которые она рассказывала, мечтами о России /о вымышленной
России/, моими школьными успехами.

- Что заставило Вас полюбить Францию?

- Когда я учился в лицее Клода Вернара, один из моих школьных приятелей дал мне почитать книгу о Марии-Антуанетте. В переплет этой книги был вшит кусочек платья, которое она носила в тюрьме. То, что он дал мне эту книгу, было высокой честью и знаком доверия. Мои родители тоже хранили кусочек платья вдовствующей императрицы-матери. Вот когда у меня открылись глаза на историческую и легендарную Францию, столь близкую моему сердцу. Так состоялось мое обручение с ней.

- А свадьба?

- 7 июня 1958 года, в Шерхеле /Алжир/, когда я получил офицерские погоны. Я должен был командовать молодыми французами, вести их в бой: в этот день я впервые почувствовал себя французом.

- Владимир, Вы изучали литературу и имеете учёные степени по литературе и философии. Откуда у Вас эта тяга к армии?

- По наследству. Мои родственники - и с отцовской, и с материнской стороны - были кадровыми военными, и я получил воспитание в духе трагической жертвы, жертвы жизни. Это мистика. Ё одновременно игра: веселая игра, ставка в которой - жизнь.

- В ней играют и чужими жизнями!

- Только с конца ХХ века, когда война превратилась в отвратительное массовое предприятие. Но война, в которой с обеих сторон сражаются добровольцы, очень забавна, лучший вид спорта. Я не имел французского гражданства, когда проходил призывающую комиссию. Получив его, я окончил офицерское училище и пять лет служил в армии, как раз во время войны в Алжире.

- Слова "весело" и "забавно" вряд ли применимы к этой войне.

- Конечно, если Вы имеете в виду политические преследования и взрывы в кафе. Самый ценный опыт я приобрел в С.А.С. специальной административной службе, где имел возможность делать конкретное, полезное и прямое дело.

- Вы всегда напускаете на себя некоторую таинственность, когда у Вас допытываются, занимались ли Вы шпионажем?

- А кто им не занимался? Сплетни, например, - чем не шпионаж? Функция разведки не была возложена на С.А.С., но по неволе приходилось заниматься и ей. Впрочем, я никогда не погружался в нее по-настоящему.

- Откуда же в таком случае столь строгая документальность "Обращения"?

- Не забывайте, что я - писатель! Послушайте, Софи, если я скажу Вам "да", Вы услышите "нет"; а если скажу "нет", вы поймете его как "да". Судя по Вашей улыбке, Вы решили, что я отрицаю свою причастность к разведке с единственной целью - чтобы все думали, будто я был к ней причастен.

- Владимир, а откуда у Вас этот дух тайны, игры, маски, присутствующий во всех Ваших произведениях?

- Прежде всего - от моей страсти к театру. Я много занимался режиссурой (как любатель, естественно) в бытность моя в Сорbonne, в Канале и особенно в СЛА, никогда, впрочем, не выходя за пределы студенческого театра. И вообще у меня склонность к зазеркалью: самое ценное для меня - то, что скрыто.

- Вы написали книгу о святом Владимире. Не его ли жизнь привела Вас к размышлениям о "Обре и Зле" - главной теме "Обращения" и "Настроений моря"?

- Парадокс Зла - сердцевина того, что меня более всего волнует. Таким образом Злу нередко удается вершить благие дела? Я ищу ответ на этот вопрос и этим же занимаются герои моих романов. Святой Владимир во всем был чрезмерным человеком: горец, хвастун, раблезианец, лукавый чипломат, он содержал 800 наложниц и организовал своеобразную систему развлечки. Он казнил людей и он же основал первые русские школы и богадельни. Он глубоко погружался в чувственность и высоко воспарял духом.

- Какие ценности Вы считаете высшими?

- Ничто так не разоблачает людей, как иерархия ценностей. Меня всегда поражали люди, которые считают, что чистый дух важен сам по себе, что это не игра.

- Которую Вы так любите?

- Да. В молодости я два года проучился у иезуитов, и наибольшую страсть в колледже у меня вызывала билльярдная. Тогда я понял, что если начну играть, то ничем не смогу заниматься. То же повторилось с шахматами, которые я обожаю не меньше, чем фехтование и охоту. По мне книги лишь ненамного превосходят билльярд и шахматы, на самую малость.

- Вы считаете, что идеи - великий грех?

- Есть идеи серьезные - их стремятся перелать другим, веря, что они - частицы истины. И есть идеи, превращенные в иллюзии - это ужасно! Да, такие идеи - великий грех. Пора вернуться к очевидному и простому здравому смыслу. Я уважаю всякого, кто умеет что-то делать и притом делать хорошо.

Немало неграмотных людей вызывали в свое время мое восхищение. Вспоминаю одного арабского феллаха и перевенского старосту — вот кто истинные праведники! Любая иерархия представляется мне ложной, истина достается только тем, кто ее ищет.

— Какая истина?

— Любовь, преодоление себя.

— Владимир, Вы не читаете газет, не смотрите телепередач. Почему Вы стремитесь уклоняться от общественной жизни?

— Меня страшит псевдоактивность. 99% людей заняты псевдоактивностью, и это вызывает у меня глубокое отвращение. К чему читать газеты, которые лгут? Не лучше ли посвятить себя делу, которое мне удастся — созданию образов?

— Как Вы работаете?

— Без конца правило. Сначала набрасываю черновик, потом вычеркиваю в нем все, от первой до последней фразы. Обожаю вычеркивать. Писать для меня — истинное удовольствие, а не пытка, как для некоторых авторов.

— Выходит, что Вы — счастливый человек?

— Конечно!

— Владимир, Вы всем занимались по-немногу: театром, шпионажем, писали романы, научную фантастику, биографии, в том числе биографию Чайковского, своего дальнего родственника. Каков общий знаменатель Вашей деятельности?

- Я делаю то, что мне нравится. Вот и сейчас, мне очень нравится то, над чем я работаю.

- Новый роман?

- Нет, нечто вроде памфлета - направленное против безразличия эссе "Комплекс Прокруста".

.....